

METADATA

General:

Author ID: 1061_0120431

Test language: German

CEFR level of test: B1

Task : write a letter for New Year to a friend - ID: 1061_110101

Mother tongue: Polish

Age: 29

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B2

Learner text:

Stadt X, den 13.03.2012

Lieber Michael,

zuerst möchte ich dir für deinen Brief danken. Ich denke, dass dir gut geht. An diesem Abend war ich mit meiner Mann und noch mehreren Freunden in einer Party mit Musiker Band. Ich habe nicht so viele Wünsche für das neue Jahr. Für mich am wichtigsten ist das, dass meine Familie -ambiguously- bleibt. Wie fertig bin, fange ich gleich zu einer Stelle in meinem Beruf zu suchen an. Wir möchten ganz gern mit dir herzliche Grüße

Eva

Target hypothesis 1:

Stadt X, den 13.03.2012 Lieber Michael, zuerst möchte ich dir für deinen Brief danken. Ich denke, dass es dir gut geht. An diesem Abend war ich mit meinem Mann und noch mehreren Freunden auf einer Party mit Musikerband. Ich habe nicht so viele Wünsche für das neue Jahr. Für mich am wichtigsten ist das, dass meine Familie gesund bleibt. Wie du weißt bin ich, seitdem meine Tochter geboren ist, Hausfrau. zu suchen. Wir möchten uns ganz gern mit dir treffen und laden dich zu uns ein. Schreibst du mir bitte, wann du kommen kannst? Ich warte auf Deine Antwort. Herzliche Grüße Eva

No target hypothesis 2 available.

haben wir eine x^aÜ ~

